

به نام خدای مهریان



# اِکون

زهودی چاسوس رائیلی



| ترجمه‌ی دکتر محمدمهدی سیدناصری |



دفتر و فروشگاه مرکزی:

تهران، خیابان انقلاب، خیابان فلسطین جنوبی، هشتاد و پنجمین شماره، هفتم طبقه همکف، واحد ۲  
تلفن: ۰۹۰۴۶۴۱۵۶۳ • ۰۶۶۴۶۸۲۶۳ • ۰۶۶۴۶۸۲۶۴۷ • کد پستی: ۱۳۱۵۸۴۴۵۴۷  
ایستگاه مترو: تلگرام: www.ghasedakbooks.ir • ghasedakbooks

## الی کوهن، نفوذی و جاسوس اسرائیلی

نویسنده: بن حنان

متراجم: دکتر محمد مهدی سیدناصری

مدیر هنری و اجرایی: فریدون حقیقی

ویراستار: فیروزه دلگشاپی

زیر نظر شورای بررسی

لیتوگرافی: گلپا • کد: ۱۱۵۲/۰

چاپ اول: ۱۴۰۲ • تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۳۱۹-۱

کلیه حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای

موسسه نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.

قیمت: ۷۵۰۰۰ تومان

سرشناسه: بن-هنان، Eli Ben-Hanan

عنوان و نام پدیدآور: الی کوهن، نفوذی و جاسوس اسرائیلی / نویسنده بن حنان؛  
ترجمه: محمد مهدی سیدناصری؛ ویراستار فیروزه دلگشاپی؛ زیر نظر شورای بررسی انتشارات ذکر.  
مشخصات نشر: تهران؛ موسسه نشر و تحقیقات ذکر.

مشخصات ظاهری: ۱۶۸ ص.؛ ۱۴/۵x۲۱/۵ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۳۷-۳۱۹-۱ / وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Our man in Damascus: Elie Cohn, 1969

عنوان دیگر: الی کوهن، جاسوس از اسرائیل.

موضوع: کوهن، الیاهو بن شاول، ۱۹۲۴ - ۱۹۶۵، ام -- سوریه -- Syria -- Espionage, Israeli -- Espionage, Israeli -- سوریه -- اسرائیل -- اسرائیل

شناسه افزوده: سیدناصری، محمد مهدی، ۱۳۷۰ -، مترجم

شناسه افزوده: Naseri, Seyed Mohamad Mehdi 1991-

شناسه افزوده: موسسه نشر و تحقیقات ذکر

رده بندی کنکره: DS ۱۲۶/۵

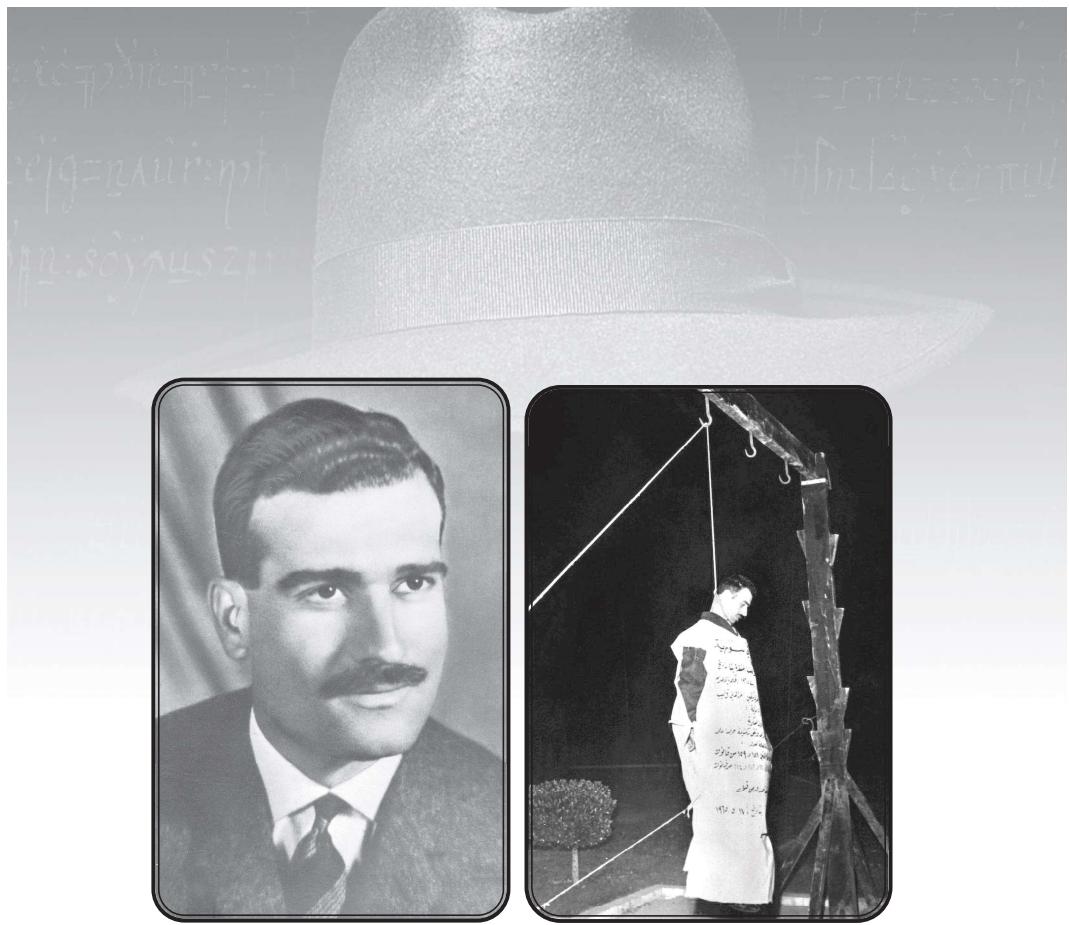
رده بندی دیوبی: ۳۲۷/۱۲۰۹۳۴

شماره کتابشناسی ملی: ۹۱۳۳۲۵۹

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است.

## فهرست

۱۰ .....	مقدمه
۱۳.....	فصل اول: آخرین شب .....
۱۷.....	فصل دوم: دوران کودکی الی کوهن .....
۲۰.....	فصل سوم: فعالیت‌های خرابکارانه در مصر .....
۲۶ .....	فصل چهارم: گذران دوران سخت در اسرائیل .....
۲۹ .....	فصل پنجم: سرویس‌های اطلاعاتی اسرائیل.....
۳۱.....	فصل ششم: جاسوس در حال کارآموزی.....
۴۹ .....	فصل هفتم: یک هویت جدید .....
۵۷ .....	فصل هشتم: به سمت بوینس آیرس .....
۶۷ .....	فصل نهم: استراحت در اسرائیل.....
۷۹ .....	فصل دهم: در راه دمشق .....
۸۸ .....	فصل یازدهم: عدد ۸۸ .....
۹۸ .....	فصل دوازدهم: نبرد نوخیب .....
۱۱۳.....	فصل سیزدهم: معمای سرباز گمشده .....
۱۳۱.....	فصل چهاردهم: عیاشی در دمشق .....
۱۴۴ .....	فصل پانزدهم: یک نازی در دمشق .....
۱۵۸ .....	فصل شانزدهم: سفر به اسرائیل برای آخرین بار .....
۱۶۵.....	فصل هفدهم: کوهن بازداشت می‌شود .....



الى كohen يك نفوذی و جاسوس اسرائیلی بود. بیشتر معروفیت او به خاطر عملیاتش در سوریه است که توانست با نفوذ در دولت سوریه تا مشاور عالی وزیر دفاع نیز ترقی یابد. در سوریه او در ظاهر از تندروترين، جدیترین و پیشروترین افرادی بود که با اسرائیل مخالفت میورزید. در نهايیت هويت واقعی او آشکار شده و در سال ۱۹۶۵ ميلادي اعدام شد.

## مقدمه‌ی ناشر

**باتوجه** به اهمیت حفظ اسرار و اطلاعات در سرنوشت کشور  
باید به شیوه‌های مختلفی مردم کشورمان را از روش‌های نفوذ و  
جاسوسی بیگانگان و پیامدهای آن را آگاه نمود.

برای نمونه در کشورهای اروپایی مردم نسبت به مسائل امنیتی  
آنقدر حساس و آگاه شده‌اند که با مشاهده کوچک‌ترین اتفاق  
مشکوک، آن را به پلیس اطلاع می‌دهند. اما در بسیاری از کشورها  
افراد به سادگی از کنار مسائل مهم می‌گذرند.

جاسوسی موساد و نفوذ و خرابکاری عوامل آن موضوع جدیدی  
نیست و همواره رسانه‌های کشورمان نسبت به این پدیده‌ی  
خطرناک هشدار می‌دهند.

از آنجایی که رژیم صهیونیستی از برنامه‌ی هسته‌ای ایران  
احساس خطر می‌کند؛ موساد را مأمور مقابله با برنامه‌ی هسته‌ای  
ایران، با جذب برخی از عناصر نفوذی و گماردن جاسوس‌های  
بسیاری را برای جمع‌آوری اطلاعات و ایجاد اشراف اطلاعاتی و حتی

عملیات خرابکارانه نموده است.

کیفیت و پیچیدگی دو عملیات تروریستی اخیر در ترور شهید فخری‌زاده و تأسیسات سایت نطنز تردیدی باقی نمی‌گذارد که اسرائیل و دیگر دشمنان ایران، عوامل بسیاری را در سازمان‌های مختلف نفوذ داده‌اند.

هنوز هم هیچ تکنولوژی شناخته شده‌ای نتوانسته بکارگیری عوامل نفوذی و منابع انسانی در عملیات جاسوسی و خرابکاری را منتفی سازد.

مطمئناً این عوامل نفوذی، وطن فروش‌هایی با انگیزه‌های مادی یا براندازی هستند. پرسش این است که این نفوذی‌ها چطور خود را به چنین موقعیت‌های حساسی می‌رسانند و به راحتی به سری‌ترین اطلاعات هدف دسترسی پیدا می‌کنند.

فعالیت‌های موساد در ایران طی چند سال گذشته ترور حداقل پنج دانشمندان اتمی ایران، ترور شهید دکتر فخری‌زاده، شهادت حسن تهرانی مقدم، پدر موشکی ایران و ربایش اسناد و بایگانی هسته‌ای در تورقوزآباد، خرابکاری در سایت‌های هسته‌ای و انتشار مصاحبه کاترین شکدم و ... تمرکز موساد بر ایران را بیشتر و بیشتر کرده است. همچنین هجمه‌های جنگ الکترونیک برای مانع تراشی در روند فعالیت‌های هسته‌ای ایران از جمله انتشار ویروس استاکس نیز بوده است.

## موساد و شگردهای جذب جاسوسی

رژیم صهیونیستی، مأموریت گردآوری، تجزیه و تحلیل اطلاعات و انجام عملیات مخفیانه ویژه در خارج از خاک اسرائیل را به عهده موساد گذاشته است. راهبرد اصلی این سازمان «حفظ و بقای این رژیم» می‌باشد.

سازمان اطلاعاتی - امنیتی «موساد» با بهره‌گیری از مدرن‌ترین امکانات و پیچیده‌ترین شیوه‌های جاسوسی یکی از مخوف‌ترین سازمان‌های اطلاعاتی جهان به شمار می‌آید.

انتخاب گزینه‌ی جمع‌آوری اطلاعات از طریق جذب نیروی انسانی و گماردن جاسوس از مطمئن‌ترین راه‌ها برای پیشبرد اهداف خود می‌دانند.

آشنایی با شگردها و روش‌های جاسوسی موساد واستفاده از «زنان»، «همکاری علمی» و «همکاری تجاری»<sup>۳</sup> مورد از مهم‌ترین پوشش‌های اطلاعاتی موساد برای جذب جاسوس می‌باشد.

ذکر نمونه‌های تاریخی و بررسی مصداقی اهمیت ویژه‌ای دارد.

الف. یکی از شگردهای سازمان صهیونیستی موساد در تحقق مقاصد خویش استفاده از عنصر زن بوده و از این ابزار جهت تسلط بر سیاستمداران و اعمال نفوذ در تصمیمات ارباب قدرت بهره می‌گیرد. این سازمان با آموزش و به کارگیری دختران و زنان یهودی و حتی غیریهودی، نسبت به تخلیه‌ی اطلاعاتی رجال سیاسی، نظامی،

علمی و اقتصادی کشورهای مختلف و سرقت اسناد و مدارک سری از ارگان‌های نظامی و استراتژیک اقدام می‌نماید.

ب. یکی دیگر از شگردهای موساد جذب نخبگان و دانشمندان می‌باشد. بسیاری از متخصصان علمی، سوابق تخصصی و علمی خود را در سایت‌های اینترنتی درج می‌کنند و افسران اطلاعاتی موساد می‌توانند با یک جستجوی ساده، متخصصین مورد نظر خود را شناسایی کنند.

ج. روش دیگر استفاده از پوشش‌های تجاری برای جاسوس می‌باشد.

در این زمینه مرور زندگی و شیوه‌ی کاریکی از جاسوسان مهم موساد در دهه‌های گذشته جالب توجه است، جاسوسی که پس از گذشت بیش از ۵۵ سال از اعدامش هنوز هم محل توجه می‌باشد. کوهن یکی از مهم‌ترین جاسوس‌های رژیم صهیونیستی در قرن بیستم به شمار می‌رفت که اطلاعات خطرناک و مهمی را طی چهار سالی که در پایتخت سوریه حضور داشت به تلآویو مخابره کرده بود و در مجلس سوریه علیه اسرائیل شعار می‌داد و شب‌ها به تلآویو اطلاعات می‌داد.

وی در سال ۱۹۶۵ میلادی در دمشق لورفت و توسط اعضای سرویس اطلاعات سوریه بازداشت شد و در ۱۸ می‌همان سال اعدام شد.

وی برای آنکه زمینه‌ی نفوذش فراهم شود چند سال به عنوان یک تاجر سوری ثروتمند که عاشق بازگشت به کشورش است در آرژانتین زندگی کرد. در آن جا با سفارت سوریه و برخی مقامات سوری روابط مستحکمی ایجاد کرد و به این عنوان که می‌خواهد ثروتش را در میهن خود سرمایه‌گذاری کند وارد سوریه شد. نام جعلی او در سوریه کمال امین تعابت بود. با بسیاری از مقامات از جمله وزیر دفاع سوریه و رئیس جمهور آینده‌ی این کشور، روابط نزدیکی برقرار کرد و به سمت مشاور وزارت دفاع برگزیده شد.

این کتاب به نام «تنها در دمشق» در سال ۱۹۹۷ توسط مرکز پژوهش‌های راهبردی خلیج فارس در لندن از زبان عبری به عربی ترجمه و موسسه انتشاراتی البيان دردبی آن را به چاپ رسانده است.

انتشارات ذکر نیز در سال ۱۳۷۶، هشت فصل این کتاب را به نام جاسوس اسرائیلی با ترجمه آفای داوود وفایی به چاپ رسانده بود. که این بار بخش‌های کامل کتاب به چاپ می‌رسد. امید است مورد توجه و اقبال مخاطبان محترم قرار بگیرد.

با تشکر  
موسسه نشر و تحقیقات ذکر

## مقدمه

**الیاهو**(الی) کوهن یکی از مهم‌ترین جاسوس‌های رژیم صهیونیستی در قرن بیستم به شمار می‌رفت که اطلاعات خطرناک و مهمی را طی چهار سالی که در پایتخت سوریه حضور داشت، به تل آویو مخابره کرده بود. بیشتر معروفیت او به خاطر عملیاتش در سوریه است که او توانست با نفوذ در رژیم سوریه تا مشاور عالی وزیر دفاع نیز ترقی یابد. در نهایت هویت واقعی او آشکار شده و در سال ۱۹۶۵ میلادی اعدام شد. گفته می‌شود اطلاعات گردآوری شده توسط او نقش مهمی در پیروزی اسرائیل در جنگ شش روزه داشته است.

الی کوهن در اسکندریه در یک خانواده ارتدوکس و صهیونیست در سال ۱۹۲۵ میلادی به دنیا آمد. پدر او از آپیو سوریه به مصر مهاجرت کرده بود. در سال ۱۹۴۷ میلادی و در زمان شدت‌گیری احساسات ضدیهودی در بین اعراب ترک تحصیل کرد و به تحصیل در خانه روی آورد. در زمان تشکیل اسرائیل، بیشتر خانواده‌های یهودی مصر را ترک کرده و به اسرائیل رفتند. با اینکه پدر و سه برادر او مصر را به قصد اسرائیل در

سال ۱۹۴۹ میلادی ترک کردند، او در مصر ماند تا مدرک الکترونیک خود را تکمیل کرده و فعالیت‌های یهودی و صهیونیستی خود را مدیریت کند. در سال ۱۹۵۱ میلادی و بعد از کودتای نظامی، نهضت ضد صهیونیستی شکل گرفت و کوهن به دلیل فعالیت‌های صهیونیستی خود بازداشت شد. کوهن در بسیاری از عملیات دولت اسرائیل در مصر نقش داشت ولی مدرکی از فعالیت‌های او توسط دولت مصر ارائه نشده است. بعد از درگیری سوئز، شدت درگیری‌ها بین دولت مصر و یهودیان شدت پیدا کرد. در سال ۱۹۵۶ میلادی کوهن مجبور شد مصر را ترک کرده و به اسرائیل مهاجرت کند. در سال ۱۹۵۷ میلادی کوهن به استخدام اطلاعات ارتش اسرائیل درآمد. کاری که به او محول شده بود در نظر او خسته‌کننده بود و تصمیم گرفت به خدمت موساد درآید. ولی موساد او را رد کرد و او مجبور شد کار قبلی خود را ادامه دهد. در دو سال بعد از آن، او در یک دفتر بیمه مشغول به کار شده و با زنی عراقی یهودی ازدواج کرد. آن‌ها سه فرزند داشته و در بیت یم ساکن شدند.

موساد تصمیم به استخدام کوهن گرفت وقتی که رئیس موساد ژنرال میرآمیت نام او را در بین افراد رد شده دید. مأموریت انتخاب شده برای او نفوذ به دولت سوریه بود. بعد از اینکه او دو هفته تحت نظر بود، او استخدام شده و تحت آموزش قرار گرفت. کوهن در دوره فشرده ۶ ماهه موساد شرکت کرد و گزارش آموزش اونشان داد که او مهارت‌های لازم را برای عملیات واقعی دارد.